

7964/68

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

|  |                                   |  |   |
|--|-----------------------------------|--|---|
| Art des Fahrzeuges<br><b>Arbeitskarren</b> | Fabrikmarke<br><b>A M M A N N</b> | Typ <b>NS 12,5</b><br><b>Deutz F3L 812</b> | Typenschein-Nummer<br>CH <b>5029 02</b> |
|--|-----------------------------------|--|---|

ERKENNUNGSMERKMALE "Dieselmotor Walze NS 12.5" auf Hersteller-Plakette, links Mitte Fahrzeug

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, Mitte Fahrzeug, bei Hersteller-Plakette und auf Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F 3 L 812" hinten, Mitte auf Block  
 Hersteller U. AMMANN Maschinenfabrik AG, Langenthal

|   |   |
|---|---|
| <b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>3</u> Antrieb <u>Heck</u>           | <b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>           |
| Lenkung <u>Mitte - hydraulisch</u> Lenkhilfe _____  | Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>Diesel</u>               |
| Betriebsbremse <u>mechanisch, IB., Gestänge auf Antriebswelle</u>                         | Typ <u>F 3 L 812</u>                                      |
| Hilfsbremse <u>mech., IB., auf</u> Dauerbremse _____                                      | Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>3</u>                      |
| Stellbremse <u>Antriebswelle, Handhebel *)</u>  | Bohrung <u>95</u> Hub <u>120</u>                          |
| Getriebeart <u>mech. Reversiergetriebe</u> Anz. Gänge <u>4</u>                            | Hubraum <u>2551</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>12.9</u> |
| Diff. Sperre <u>vorh.</u> Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>9</u> km/h                   | Leist.-PS <u>40</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min           |
| <b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Strassenwalze</u> Anz. Türen _____                               | Kühlung <u>Luft</u>                                       |
| _____ Schiebedach _____   | Lärm <u>87</u> dB (B) bei <u>2500</u> U/min               |
| Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____ | Lärmdämpfung <u>1 Topf</u>                                |

|   |
|---|
| <b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V _____ H _____<br>Spurkreis L <u>9.8</u> R <u>9.8</u> |
| Achsabstand <u>3020</u> / ( _____ / _____ )   |
| <u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>                                    |
| Länge <u>4800</u> _____   |
| Breite <u>1800</u> _____  |
| Höhe <u>2825</u> _____  |
| Ueberhang V _____<br>H <u>750</u> _____<br>S _____                                  |
| Vorderrad-Breite <u>1400</u> (Walze)  |
| Hinterrad-Breite je <u>700</u> (Walze)  |

|                    |                             |               |               |              |
|--------------------|-----------------------------|---------------|---------------|--------------|
| <b>GEWICHTE</b>    | <u>Vorn</u>                 | <u>Mitte</u>  | <u>Hinten</u> | <u>TOTAL</u> |
| Leergewicht        | _____                       | _____         | _____         | <u>12500</u> |
| Nutzlast           | <u>mit</u>                  | _____         | _____         | _____        |
| Gesamtgewicht      | <u>Wasser in den Rädern</u> |               |               | <u>15000</u> |
| Fabrik-Garantie    | _____                       | _____         | _____         | _____        |
| Reifen-Dimens.     | <u>Ø 1400</u>               | <u>Ø 1500</u> | _____         | _____        |
| Tragkraft p. Achse | _____                       | _____         | _____         | _____        |
| Fabrikgar. max.    | <u>Gesamtzuggewicht</u>     |               |               | _____ kg     |
|                    | <u>Anhängelast</u>          |               |               | _____ kg     |

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht 2/ BOSCH Standlicht 2/ in Scheinwerfer

Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_

Scheibenwischer je 1 vorn + hinten Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler V= 2 weiss  
H= 2 rot

Stoplicht \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 1/ Geschw. -Messer \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 4/

Vorn weiss seitl. \_\_\_\_\_ hinten rot

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke & Typ AMMANN NS 12.5

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Typenschein-Nummer CH 5029 02

Karosserieform Strassenwalze

Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 2 (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 12500 Treibstoff Diesel  
 PS 12.9

Nutzlast — Hubraum 2551

Gesamtgew. 15000 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- \* ) 3. Bremse: Reversiergetriebe
- §) Ausrüstung: Abblendlichter )  
 Standlichter ) 1500 mm ab Boden = technisch bedingt  
 Schlusslichter )
- Fahrriichtungsanzeiger )
- Scheibenwischer ) Nur bei Fahrzeugen mit geschlossener Ka- )  
 Rückblickspiegel ) bine )

Crt und Datum der Prüfung  
Langenthal, 21.1.64/27.9.68

Die Prüfungskommission